pe-8mon 5/2

	-7	A	V
4	1	4	
		L	Prof. 3, 19-8

PROJECT :	ELARA (FORECOURT-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan A	Arab	Research	Center	Ź

					Emar إمارات	at / 🔲 설	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / D	Adno ادنوك 🎝
SHOPPER C	CODE	DATA ENT	RY	T E	DITING		CSA		SR.#
SHOPPER	Nam		Number	Name	Numbe	r Name		Number	_
113				Amor	2 5051	Kame	es		
Gender M F	Height T \ M \ S	Built T M F	Spectacles Yes No		lustache es No India	n Pakistani Fili	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	C								×
SIT	E ID	Month	Date	Amou	ınt (Dhs)	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
8	86	06	13	3 5			03	15.42	15:56
<u> </u>	07:00- 10:0	1- 13:01- 17	:01- 20:01-		Saturday Sun	day Monday	Tuesday Wed	dnesday Thurs	day Friday
	10:00 13:	.	0:00 24:00	DAY OF VISIT					
L							·	eranne e	5.11 A

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	⊠	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	风口	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+			2			+				
	S	ores	Critical Areas					المجالات الأساسية	h	نقا
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?		ES [3	نعم لا	هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (باسلوب	.8	Ī
	5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normetc	ıal		•		لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالم من التعابير، عادي، الخ؟	إذا	5
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YE NO	- <u>-</u>]	نعم لا لا	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YE NO N//	- <u>-</u>		نع لا لا	 هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟ 	0	5
.	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	\FF				3. مظهر وسلوك الموظفين:	}	
F	SCC	res	Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	الذ
	5	11.	Was the filling staff presentable and wel groomed?	NO NO	_	م [نع لا	 هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا ومرتبا/إنيقا؟ 	1	5
4	4	12.	Was he able to communicate with customer?	YE: NO N/A		م طبق	نع لا لا	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	2 /	4
5	5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES	_	نم	ت. ن لا	15. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	3 4	5
ϵ	3	14.	Was staff courteous / friendly?	YES		ئم	۲ ت	. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	. 6	3
4	l.	;	SERVICE					4. الخدمة:		ل
Sc	or	es	Critical Areas					المجالات الأساسية	نقاد	tı]
2	1:	5. D R	old he follow the instructions on the clahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ä	15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاق رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	\top	
6	16	6. D	id he confirm and repeat amount and pe of fuel?	YES NO		<u></u> نعم لا		 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 	6	3
6	17	'. D - I	id he fuel as per customer's instructions Dhs?	YES NO		نعم لا		17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	6	-
5	18	l. Di	id he offer to clean windscreen sluntarily? (front & back) and no h	YES		<u>نعم</u> لا	اء	روهم . 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلق نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	5	
5	19	. W	ere you charged the correct amount?	YE\$		نعم لا		19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5	
3	20	. W	Oro you share a second of	YES NO		نعم لا		20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	6	

2

	3		+			
Scores	Critical Areas					النقاط
	. Did he provide information about any	YES		نعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك 	1
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		*	أي عرض قائم/فعال) اكانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اد
	comment when marked 'Yes'	N/A	\boxtimes	لا ينطبق		-

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاد
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم - لا لا ينطيق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	図	<u>، بر</u> نعم / لا لا ينطبق	23l. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	D
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	N U	¥	ا23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لاينطبق نعم لا لاينطبق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A			24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطية [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

<u>.</u>		7				+		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
30	ores		Critical Areas						المجالات الأساسية		قاط
	24e	e. Were floors clea			YES		نعم			2. هل كانت الأرضي	24e
		require comment	t when marked 'N	Vo'	NO		¥	نبيح	"لا" يرجى التوم	إذا كانت الإجابة	
					N/A		لا ينطبق ا				
1					YES	X	نعم				
1	24f.	. Were baseboard	s clean?		NO		, ,	ة نظيفة؟	ا حانط/ له ح القاعد	. هل کانت ازرار ا	245
L					N/A	П	لا ينطبق	•		<u>.</u> . هن کانت ازرزار ا	241
					YES	$\overline{\mathbf{x}}$	<u>۔ یہ ار</u> نعم		······································		
	24g.	. Were grout clean	1?		NO	$\vec{\Box}$, X		ال مَا الْ	 هل كان البلاط نا 	14
- 1					N/A	ī	لا ينطيق		ميعت.	ے. ه <i>ن</i> خان البرط تا	:4g
T					YES	岗	<u>، برر</u> نعم				
	25a.	. Were trash conta	iners clean?		NO		, A		95: to 5 1 mm		_
			ord ordan.			님			ت العمامة تطيفة!	2. هل كانت حاويان	5a
2 -					N/A	분	لا ينطيق				2
1	25h	Were trach conto	inoro met ecceptur		YES		تعم				
	200.	Were trash conta	iners not overnor	wing?	NO		, X	ضنة؟	ت القمامة غير فانه	2. هل كانت حاوياً	5b
+					N/A	$\underline{\sqcup}$	لا ينطيق				
	26.	Was the restroom	smelling clean	& frach	YES	X	نعم	1			
2 '		(without any offen	sive odor)?	x 116211	NO		¥	ننه (بدون اي	لحمام نظیفه و منعه السام ۲	ز. هل كانت رائحة ا الستاك تا	²⁶ 2
_					N/A		لا ينطبق		الحمام)،	رائحة كريهة في	
	27.	Were all the facilit	ies inside the res	stroom in	YES	X	نعم	ام تعمل بشكل	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر هل كانت جميع ال	27
2		good working con-	dition?			_	'		_	حند؟	
		require comment v	when marked 'No	o'	NO	Ц	¥	ć	' يرجى التوضيح	كانت الإجابة "لا"	2 إذا
					N/A		لا ينطبق				
	00 1	\\/ 4b 8.4	,		YES	П	نعم	9/5)	i.t: >- 11 5 - 15	 مل کان مبنی أو 	
2 2	20. 1	Was the Mosque prequire comment was	premises clean? when marked 'No	, '	NO	_	,	ے (۰). ہ ضبیح	فاعه المسجد تحيي لة "لا" يرجى الت	2. هل كان مبنى أو أذا كانت الأحاد	
	_			,	NO	느	Ä	<u></u>	- ، چرجی –	ردا حالت الإجود	2
					N/A	4	لا ينطبق				-
on	nme	nts:					,			ن/ الملاحظات:	التعليق
		FOR OFFIC	CE USE ONLY				~~~~~	، فقط	لاستخدام المكتب	,	
				1							
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ition:					:	التقييم
%		•		Evalua Approa					نحو المحطة	: الاقتراب من/ التقدم	
%		•		Approa	ıch	d Initi	ial Chec	ks		الاقتراب من/ التقدم	1
%		•		Approa Greetin	ich igs and				، الأولية	الاقتراب من/ التقدم الترحيب والتشييكات	1 1
%		•		Approa Greetin	ich igs and ance a			ks of Staff	، الأولية	الاقتراب من/ التقدم	1 2 3

TOTAL

forecourt.doc

+

+

i Anii			
NUN.	UG, D1SCK Friday Harket Fujatrah, Tec:O	(44 CT)	
late : 13- 6	***************************************	EIPT User	
		. Y 4 V	
lehicle #		" " " " "	Ψ [*] Tage 9° John Commonwealth
PRODUCT	QUANTITY	POICE:	ANOUNT
	QUANTITY 29.868	PRICE:	AMOUNT
PRODUCT		1.720	AMOUNT So.80
PRODUCT ULC-95 TOTAL	29.66 : DHS 5	1.720	ANOUNT SO. 80
PRODUCT	29.66 : DHS 5	1.720	ANOUNT SOLUTION

SERIAL NO.

4 7 4 X

